

大切な「水」をあなたへ……川本ポンプ

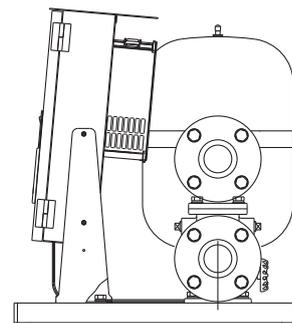
陸上ポンプ用  
推定末端圧一定給水  
自動運転ユニット

# ポンパー® LF

## LF－S形 取扱説明書

このたびは、推定末端圧一定給水自動運転ユニット・ポンパーLFをお買い上げいただきましてまことにありがとうございます。

ご使用の前に、この取扱説明書をよくお読みになり、正しく安全にお使いください。なお、お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られるところに必ず保管ください。



### < 目 次 >

1 はじめに	・・・ 2	5 新しい機能	・・・ 7	9 結線方法	・・・ 13
2 仕様	・・・ 2	6 据付	・・・ 7	10 運転	・・・ 16
3 製品の構成	・・・ 4	7 配管	・・・ 10	11 保守・点検	・・・ 20
4 作動原理	・・・ 7	8 電気工事	・・・ 11	12 故障の原因と対策	・・・ 22

### ▲ 特に注意していただきたいこと

1. 最高使用圧力以上では絶対使用しないでください。重大事故につながる恐れがあります。
2. 排水処理、防水処理されていない場所には設置しないでください。水漏れが起きた場合、大きな被害につながる恐れがあります。※排水処理、防水処理されていない場合の被害については責任を負いかねます。
3. 制御盤主駆動装置のインバータは、ポンプ停止中でも2次側に電源電圧がかかりますので、点検時は必ず元の電源を切ってください。また、電源を遮断した後もインバータ主回路の平滑コンデンサは充電されています。安全な電位まで放電するには時間がかかります。電気回路に触れる場合、電源OFF後、5分以上経過し、かつ、インバータの主回路端子P (+)～N (-)間の直流電圧が安全な電圧(DC 25V以下)に下がっていることをテスターなどで確認してください。
4. 接地工事は通電前に必ず行ってください。アース線を確実に取り付けないで運転すると故障、漏電・感電・火災の原因になります。
5. インバータ搭載機種には、進相コンデンサは取り付けしないでください。破損や異常発熱などの原因になります。
6. インバータ搭載機種にて発電機を使用の際は、最寄りの弊社営業所にご相談ください。制御盤(電装箱)や発電機が故障・破損する恐れがあります。
7. 運転中、停止直後はポンプ、モータ、インバータの冷却フィン、ヒータなどに触れないでください。高温になっている場合がありますので、火傷をする恐れがあります。
8. 定格周波数60Hz(VC41:50Hz※)のポンプを接続してください。左記以外のポンプを接続した場合、過負荷・仕様不足等の不具合となる恐れがあります。  
※3.7kW機種は、設定変更で50/60Hz対応可能
9. 吸い上げで運転する場合は常時逃がし配管を設けてください。キャビテーション発生により揚水不能となる恐れがあります。
10. 絶縁抵抗測定は250V以下の絶縁抵抗計をご使用ください。制御基板等が破損する恐れがあります。

本文中の関連箇所にも製品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他の人々への危害や損害を未然に防止するための注意事項が記載されています。

また注意事項は、危害や損害の大きさと切迫の程度を明示するために、誤った取扱いをすると生じることが想定される内容を、「危険」「警告」「注意」の3つに区分しています。

いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。

▲危険：人が死亡または重傷を負う危険が差し迫って生じると想定される内容。

▲警告：人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容。

▲注意：人が傷害を負う可能性および物的損害のみの発生が想定される内容。

LF-Sは社団法人日本電機工業会が定めた“汎用インバータ（入力電流20A以下）の高調波抑制指針”に適合しています。

## 1 はじめに

ユニットがお手元に届きましたら、下記をお調べください。

- 1 注文通りのユニットか、銘板を見てご確認ください。  
形式、口径、定格電圧、定格容量、相数など
- 2 輸送中に破損した箇所や、ボルト・ナットなどのゆるみはないか、ご確認ください。
- 3 ご注文の付属品が全てそろっているか、ご確認ください。

[注記]

1. ご使用前に取扱説明書を必ずお読みになり、正しく安全にお使いください。取扱説明書には危害や損害を未然に防止するための注意事項が記載されております。
2. この製品は日本国内用です。電源電圧や電源周波数の異なる海外では使用できません。また、アフターサービスもできませんのでご了承ください。
3. 適用範囲外での使用、注意書きなどの不遵守、不当な修理・改造、天災地変に起因するもの、設置環境（電源異常・異物・砂など）によるもの、法令・省令またはそれに準じる基準などに不適合のもの、不慮・故意による故障・損傷のもの、消耗部品の交換、転売による不具合などは保証対象外となる場合があります。
4. 弊社にお問い合わせの際は、『形式』及び『製造番号』をご連絡ください。
5. 不要な部品及び梱包材などの廃棄方法については、各自治体にご確認ください。

《不具合な点がございましたら、お手数でもご購入先へご照会ください》

## 2 仕様

### 2.1 仕様

#### ▲警告

- 決められた製品仕様以外では使用しないでください。感電・火災、漏水などの原因になります。

#### ▲注意

- 用途や液質により発錆や腐食・溶出を許容できない場合は注意が必要です。ポンプや設備全体を含め選定・検討してください。思わぬ被害の恐れがあります。
- 用途に合った商品をお選びください。不適切な用途で使うと事故の原因になります。
- 危険・警告・注意ラベル類には人身への危害または財産への損害を引き起こす可能性のある事項が記載してありますので必ず遵守ください。守らないと機器が故障したり感電、火災、けがなどの原因になります。
- 仕様液質として記載のない液体などには使用しないでください。ポンプが故障し、漏電・感電・火災の原因になります。
- 生物（養魚場・生け簀・水族館など）の設備、または重要設備に使用する場合は、予備機を準備してください。ポンプ故障により、酸欠や水質悪化などが発生し、生物の生命に影響を与える恐れがあります。
- 食品関連の移送に使用する場合、使用材料のご確認など十分にご注意ください。異物が混入する恐れがあります。

●銅合金をきらう生物などへの使用は避けてください。生物の生命に影響を与える恐れがあります。

揚液	液質	清水 ( pH : 5.8 ~ 8.6、塩素イオン : 200 mg / L 以下 砂 ( 細砂 0.1 ~ 0.25 mm 以下 ) の含有量 : 50 mg / L 以下 )
	液温	0 ~ 40 °C 注1 ( 但し、凍結なきこと。 )
設置場所 ( 周囲温度 / 湿度 )		屋内 ( 0 ~ 40 °C / 90 % RH 以下、標高 1000 m 以下 )
使用電源		電圧 : 200 V ( 許容範囲 90 ~ 110 %、相間不平衡率 3 % 以下 ) 周波数 : 50 / 60 Hz
適用ポンプ		陸上ポンプ ( 50 / 60 Hz : カスケードポンプは除く ) 注2 縮切揚程 100 m 未満 主な適用ポンプ形式 注3 KR-C 形多段タービンポンプ ( 50 / 60 Hz 品 ) 注2 GS-C 形自吸タービンポンプ ( 50 / 60 Hz 品 ) 注2 GSN-C 形自吸タービンポンプ ( 50 / 60 Hz 品 ) 注2 TVS 形自吸タービンポンプ ( 50 / 60 Hz 品 ) 注2
制御方式		周波数制御による推定末端圧一定制御、又は、吐出し圧一定制御
運転方式		単独運転
制御盤	インバータ	低騒音 PWM 方式
	モータ保護装置	電子サーマル
	表示灯 ( デジタル表示 )	モータ電流値・運転周波数・揚程・故障来歴・積算運転時間・積算始動回数・電源電圧
	外部信号 ( 無電圧 )	3.7 kW : 運転、故障、渴水 5.5、7.5 kW : 運転、故障、満水、減水、渴水

注1. 適用ポンプ本体の液温が40℃以上使用可能な場合がありますが、本ユニットと組み合わせて使用する際には、液温0～40℃の範囲にてご使用ください。

注2. 5.5、7.5 kWのみ、陸上ポンプ50 Hz品を運転する場合には、特殊仕様品 ( No. 41 ) をご使用ください。  
3.7 kWは標準品にて対応可能です。 ( P 11、13 参照 )

注3. 適用ポンプについては、別途お問い合わせください。  
( インバータのサーマル設定値の変更が必要な場合があります。 )

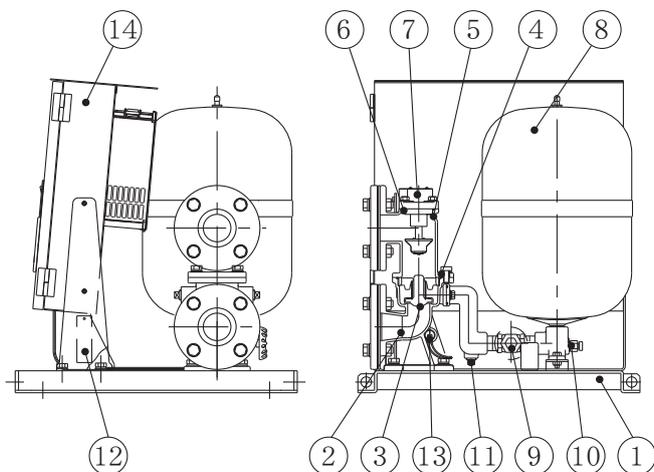
## 2. 2 特殊仕様

No.	内容	備考
41	適用ポンプ50 Hz用	5.5、7.5 kWのみ設定

### 3 製品の構成

#### 3.1 構造図

(本図はL F - S形の代表を示すものであり、機種により本図と多少異なるものもあります。)



No.	名 称	備 考
1	ベース	
2	ベース付連結管	
3	チェック弁 (内蔵)	
4	Oリング (G 7 5)	
5	流量スイッチボデー	
6	Oリング (G 5 0)	
7	ファインセンサー	
8	アキュムレータ	2 0 L
9	スルース弁	
10	排気弁	
11	プラグ	ドレン用
12	サーモスタット	凍結防止用
13	ヒータ	凍結防止用
14	制御盤	

#### 3.2 標準付属品

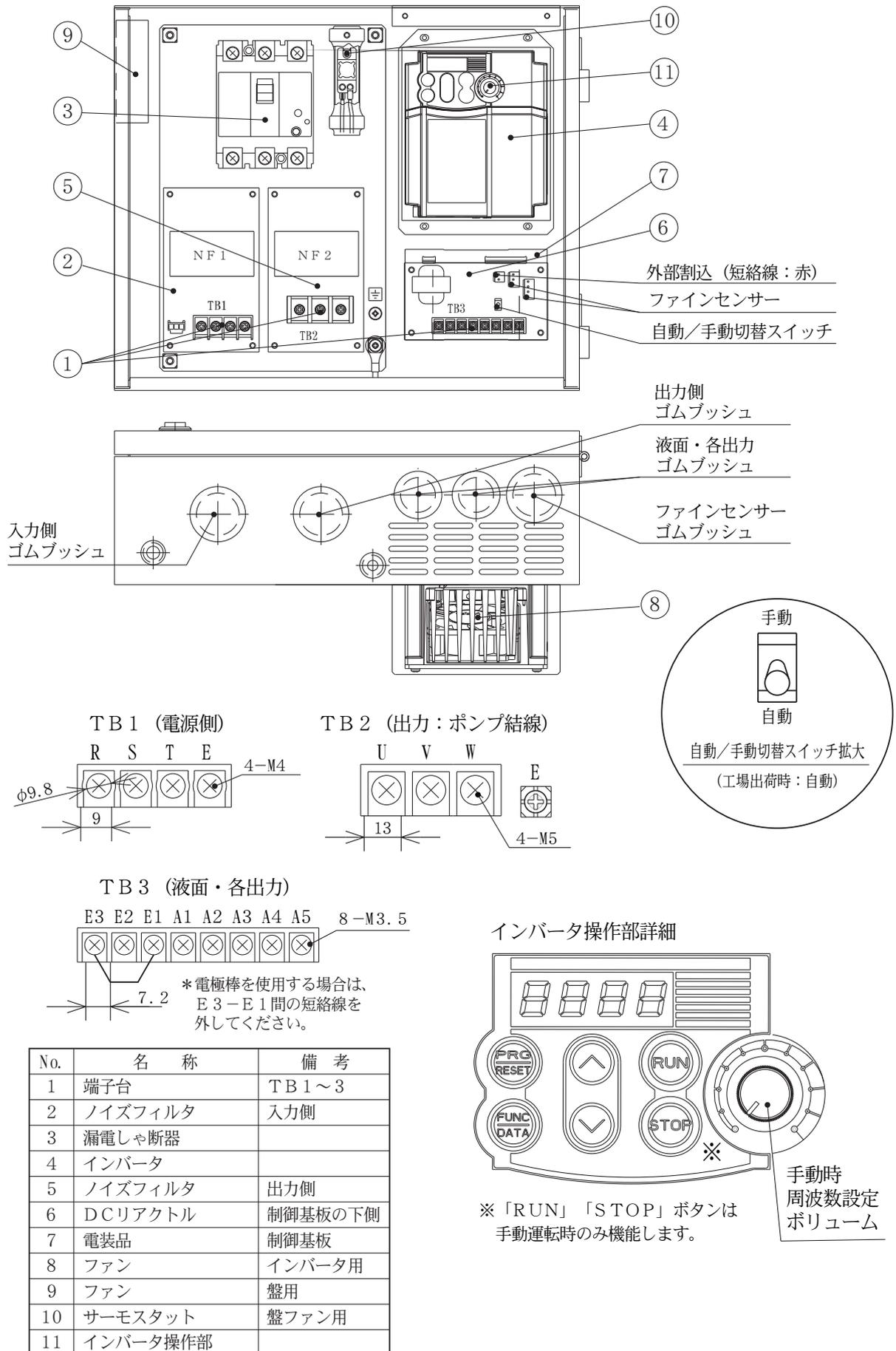
部 品 名	数 量
アース棒	1
銘板	1
取扱説明書	1

#### 3.3 特別付属品

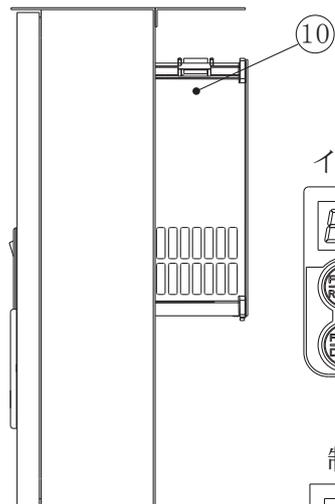
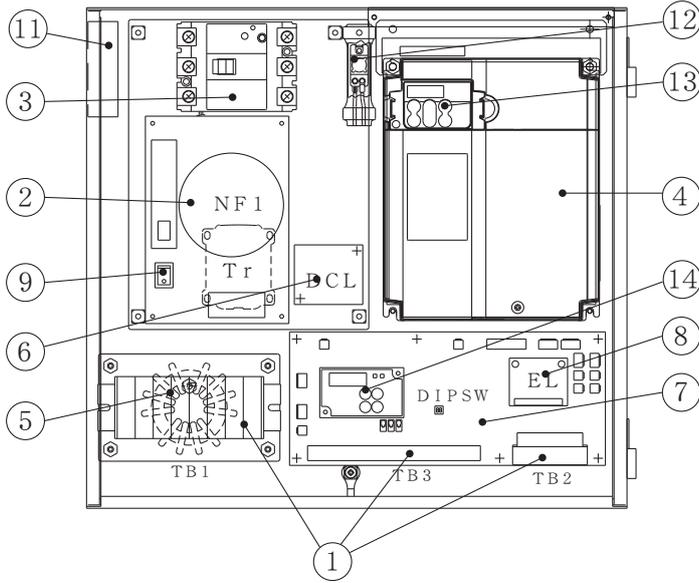
部 品 名	備 考
保護カバー	
連結直管	
サーモスタット	凍結防止用
ヒータ	凍結防止用

### 3. 4 制御盤 ECSL-S 詳細図

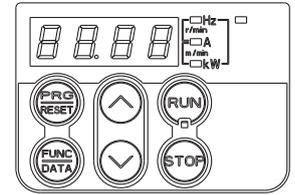
#### (1) 3.7 kW



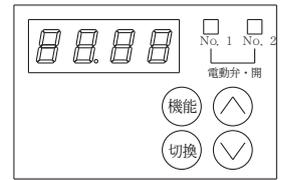
(2) 5.5、7.5 kW



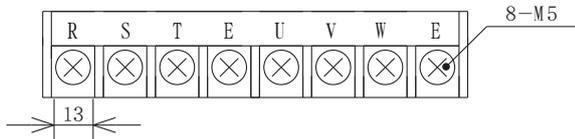
インバータ操作部詳細



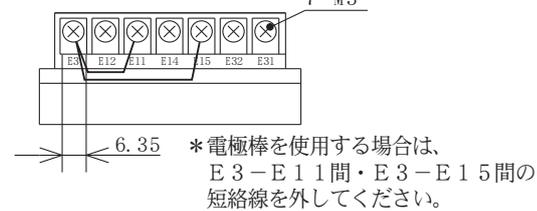
制御基板操作部詳細



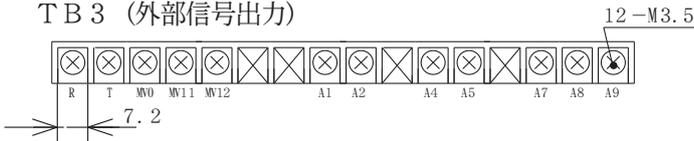
TB 1 (電源・出力側 (ポンプ結線))



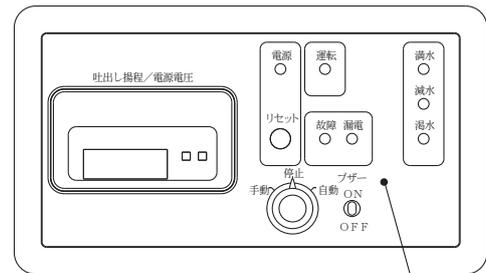
TB 2 (液面入力)



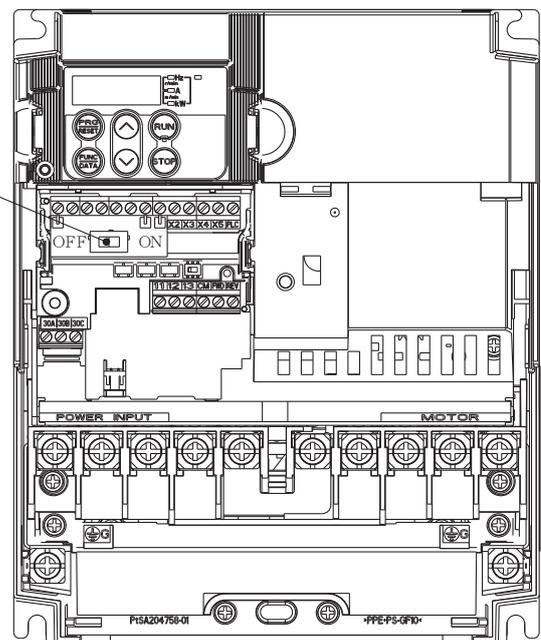
TB 3 (外部信号出力)



盤面操作部詳細



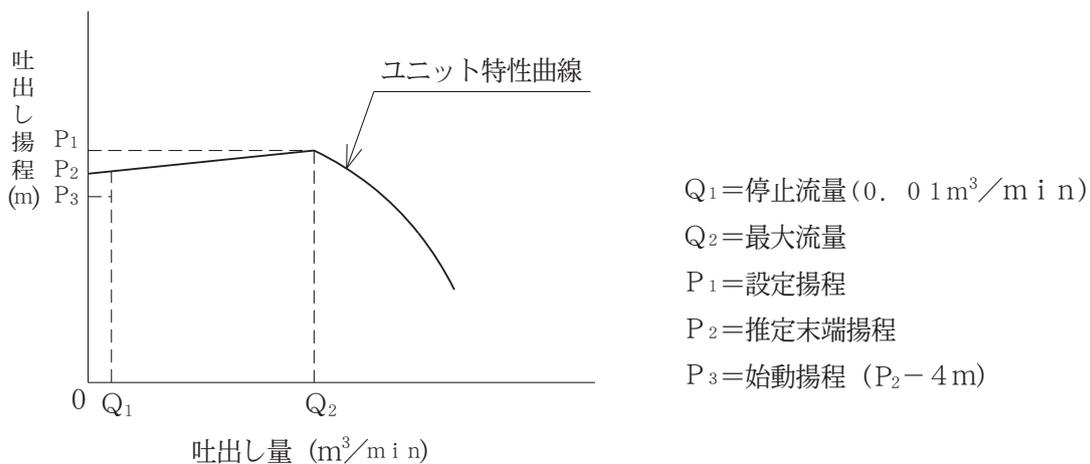
インバータ端子カバー内  
「非常運転スイッチ」詳細



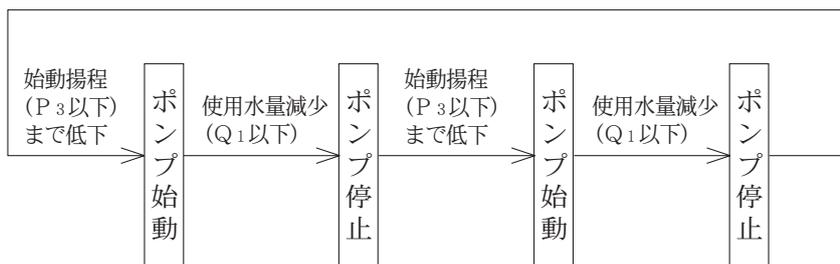
No.	名称	備考
1	端子台	TB 1~3
2	ノイズフィルタ	入力側
3	漏電しゃ断器	
4	インバータ	
5	ノイズフィルタ	出力側
6	DCリアクトル	
7	電装品	制御基板
8	レベルリレー	液面制御用
9	ヒータスイッチ	
10	ファン	インバータ用
11	ファン	盤用
12	サーモスタット	盤ファン用
13	インバータ操作部	
14	制御基板操作部	
15	電装品	操作基板
16	非常運転スイッチ	

## 4 作動原理

### 4.1 運転



- (1) ポンプ停止中に、水が使用され圧力が $P_3$ まで下がるとファインセンサー（圧力発信器部）が検知し、ポンプは始動します。
  - (2) 使用水量が $Q_1 \sim Q_2$ の間では推定末端圧一定で給水を続けます。
  - (3) 使用水量が $Q_1$ 以下になりますと、ファインセンサー（流量スイッチ部）が検知しポンプは停止します。
- (※)  $P_1 = P_2$ 時は $P_1$ 設定値にて吐出し圧一定運転で給水します。



(注) 液面制御をしている時は、渴水になるとポンプは停止します。（手動・自動運転共）

## 5 新しい機能

この自動運転ユニットは、インバータを用い負荷水量に応じて、自動的にポンプの回転数を変化させ、ポンプの推定末端圧力一定（吐出し圧力一定）制御を行っています。

## 6 据 付

### 6.1 据付時のご注意

#### ▲ 警 告

- ポンプを水道管に直接配管しないでください。水道法により禁止されています。また、水が逆流して水道水が汚染される恐れがあります。
- 荷下ろし、搬入、据付で本製品を吊り下げる場合は、カタログ、据付図にて質量を確認、取扱説明書にて吊り方を確認の上、正しく行ってください。また、吊り具の定格荷重以上の製品は吊らないでください。吊り下げが不完全な場合、落下によるけがの原因になります。
- 据付は取扱説明書に従って確実に行ってください。基礎の上に水平に設置し、基礎ボルトで固定してください。据付に不備があると漏電・感電・火災、落下・転倒によるけがの恐れがあります。またポンプ振動の原因になります。

- 適用される法規定（電気設備技術基準・内線規程・建築基準法、水道法など）に従って施工してください。法規定に反するだけでなく感電・火災・落下・転倒によるけがなどの原因になります。
- 設置工事は、販売店様（工事店様）に依頼してください。工事に不備があると、感電・火災・落下・転倒によるけがなどの原因になります。
- ポンプはポンプ室などの鍵の掛かる場所に設置するか、第三者が容易に触れられないように柵や囲いを設けるなどの対策をしてください。回転部・高温部などに触れ、思わぬけがをすする恐れや勝手に制御盤の設定やバルブの開・閉などを変更され、ポンプが正常に運転しなかつたり、水が流れない恐れがあります。
- 夏場の温度上昇などにより吐出し配管内圧力が上昇する可能性のある場合には、減圧できる設備（安全弁など）を施工してください。内圧上昇により配管やバルブなどが破損して、けがをすする恐れがあります。
- 樹脂、ゴム部品は現場焼却しないでください。燃やすと有害なガスが発生する恐れがあります。処理方法は各自自治体にご確認ください。
- 機器の寿命を考慮し、設置は風通しがよく、ほこり、腐食性及び爆発性ガス、塩分、湿気、蒸気、結露などがなく、風雨、直射日光の当たらない所を選んでください。悪環境下では、モータ・制御盤の絶縁低下などにより、漏電・感電・火災の原因になります。
- ヒータ、サーモスタット用端子台に、ヒータ、サーモスタット以外の機器を接続しないでください。故障の原因になります。
- ローソク、たばこ、炎、火花などの火気を近付けないでください。火災の恐れがあります。
- 爆発性雰囲気中では使用しないでください。火災の恐れがあります。

### ▲ 注 意

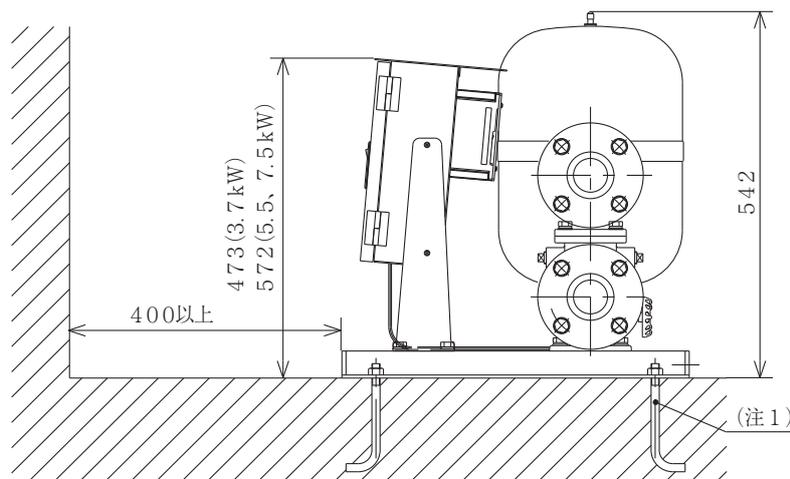
- 電源ケーブルを傷付けたり、破損したり、無理に曲げたり、引張ったり、ねじったり、束ねたり、重いものを載せたり、挟み込んだりしないでください。ケーブルが破損し火災・感電の原因になります。
- ポンプに付属のケーブルは適切な長さに切り、絶縁処理をしてください。束ねておくとケーブルが発熱し、断線、断水や火災の原因となります。
- 排水処理、防水処理されていない場所には設置しないでください。水漏れが起きた場合、大きな被害につながる恐れがあります。※排水処理、防水処理されていない場合の被害については責任を負いかねます。
- 機器に衝撃を与えたり、転倒させないでください。破損する恐れがあります。
- 万一のポンプの停止に備えポンプの予備機を準備してください。ポンプの故障により断水し、設備が停止する恐れがあります。
- 設備によっては吐出側に用途に応じた適切なフィルタなどを設け、十分フラッシングを行い、異物がないことを確認後、ご使用ください。製品製造時の切削油、ゴムの離型剤、異物などや配管系に含まれる切削油、異物などが扱い液に混入する恐れがあります。
- 相フランジはポンプから外して配管にねじ込んでください。破損・漏水の恐れがあります。
- 機器の上に物を載せたり、人が乗ったりしないでください。機器の破損や転倒してけがをすする恐れがあります。
- 故障などの警報はブザーなどを設け確認できるようにしてください。故障発生時、気が付かずに重大事故につながる恐れがあります。
- 制御盤への穴加工などの改造はしないでください。加工をして部品に切り屑・鉄粉などが付着すると火災や故障の原因になります。
- 制御盤内に付属品以外の物を入れないでください。火災が発生する恐れがあります。
- 標高1000m以下の場所に設置してください。やむをえず、標高1000mを超える場所に設置する場合は、ご購入先もしくは最寄りの弊社営業所にご相談ください。
- 配管のネジ部にはシール剤を使用し、水漏れのないように確実に施工してください。確実に施工できていないと水漏れの原因になります。
- フラッシュバルブなどの急激な流量変化を伴う機器を使用の場合は、事前に最寄りの弊社営業所へご相談ください。ポンプ停止中にフラッシュバルブを使用すると管内圧力が急激に低下し、圧力変動やエア混入などの恐れがあります。
- 冬期などで凍結の恐れがある場合は、保温材・ヒータ取付などにより凍結防止を行ってください。凍結による破損事故につながる恐れがあります。

- 据付、点検などの作業を行う前に、周辺を整理してください。滑ったり、つまずいたりして、けがをする恐れがあります。
- 吸込配管は次のように施工してください。ポンプが正常に運転しない恐れがあります。
  - ・ポンプ各々に設ける
  - ・途中で合流させない
  - ・鳥居配管は避ける
  - ・上り勾配（1／100以上）を付ける
  - ・できるだけ短く、曲げる箇所を少なくする
- 配管内に空気溜りができないようにしてください。配管内に空気溜りがあると、ポンプが正常に運転しない恐れがあります。
- ポンプ据付前に必ず井戸の清掃、配管内外部に付着した砂などの異物を除去してください。砂などの異物を吸込むと砂噛みなどにより揚水できない恐れがあります。
- 周囲にモータ冷却の通風を妨げるような障害物がある場所に設置しないでください。破損、焼損、火災の原因になります。
- 井戸の水位は変動するため運転水位にご注意ください。水位が下がった時に、空気を吸込み空運転する原因になります。
- 制御盤の扉開閉時は、手指の挟みに注意してください。手指にけがをする恐れがあります。
- 端子箱は、手指の挟みに注意して取り付けてください。手指にけがをする恐れがあります。
- 梱包は釘やホッチキスの針などに注意して開梱してください。けがをする恐れがあります。
- 製品を包装しているビニール袋をかぶらないでください。窒息の恐れがあります。

- (1) 搬入・移動の際は、ベース部の吊下げ用穴（4個所）にシャックルなどを掛けて、4点吊りしてください。アキュムレータなどに掛けると破損することがあります。
  - (2) <図1>を参照し、水平に据付け、基礎ボルト（注1）でしっかりと固定してください。基礎が水平でなく凹凸があると、ベースがねじれ故障の原因になります。
- （注1）基礎ボルトは特別付属品です。別途お買い求めください。  
（推奨基礎ボルトサイズ 4-M12×160）

## 6. 2 設置場所の選定

- (1) 分解・組立が便利で、風通しが良く、直接、雨や日光の当たらない涼しい場所にしてください。
- (2) やむをえず雨水・直射日光の当たる場所に据付ける場合には、ポンプカバー（特別付属品）を付けてください。
- (3) 自動運転ユニットの周囲温度が40℃、湿度が90%RHを越えない場所にしてください。
- (4) 制御盤前面に、点検スペースを400mm以上設けてください。
- (5) 凍結の恐れがある場合は、ヒータ取付など配管の保温を実施ください。
- (6) ポンプは周囲温度が40℃、湿度が90%RH、標高1000m以下の場所に据付ください。



<図1>

## 7 配管

### ▲ 注 意

- 組み合わせる陸上ポンプの据付・配管については、ポンプ付属の取扱説明書を参照ください。
- 吸上げで運転する場合は常時逃がし配管を設けてください。キャビテーション発生により揚水不能となる恐れがあります。
- 常時逃がし配管は自動運転ユニットの一次側に設けてください。ポンプが連続運転となります。

#### 7. 1 流入配管

- (1) メンテナンス用として流入口の近傍にスルース弁を設置してください。
- (2) 吸上げで運転する場合は常時逃がし配管とスルース弁を設けてください。
- (3) 常時逃がし配管は自動運転ユニットの一次側に設け、井戸への戻し配管または捨て水配管として施工してください。
- (4) ポンプと自動運転ユニット間の配管途中で、空気溜り（鳥居配管）が避けられない場合には配管頂上部に排気弁を設けてください。

#### 7. 2 吐出し配管

- (1) メンテナンス用として吐出し口の近傍にスルース弁を設置してください。  
口径40、65は、口径50のスルース弁をご用意ください。
- (2) 吐出し方向は90°回転可能です。＜図2＞を参照してください。
- (3) この自動運転ユニットは、ポンプ始動時のウォーターハンマ防止のため、ソフトスタートを行っています。フラッシュバルブなど急激な流量変動のある用途に使用する場合は、吐出し側にアキュムレータを増設してください。

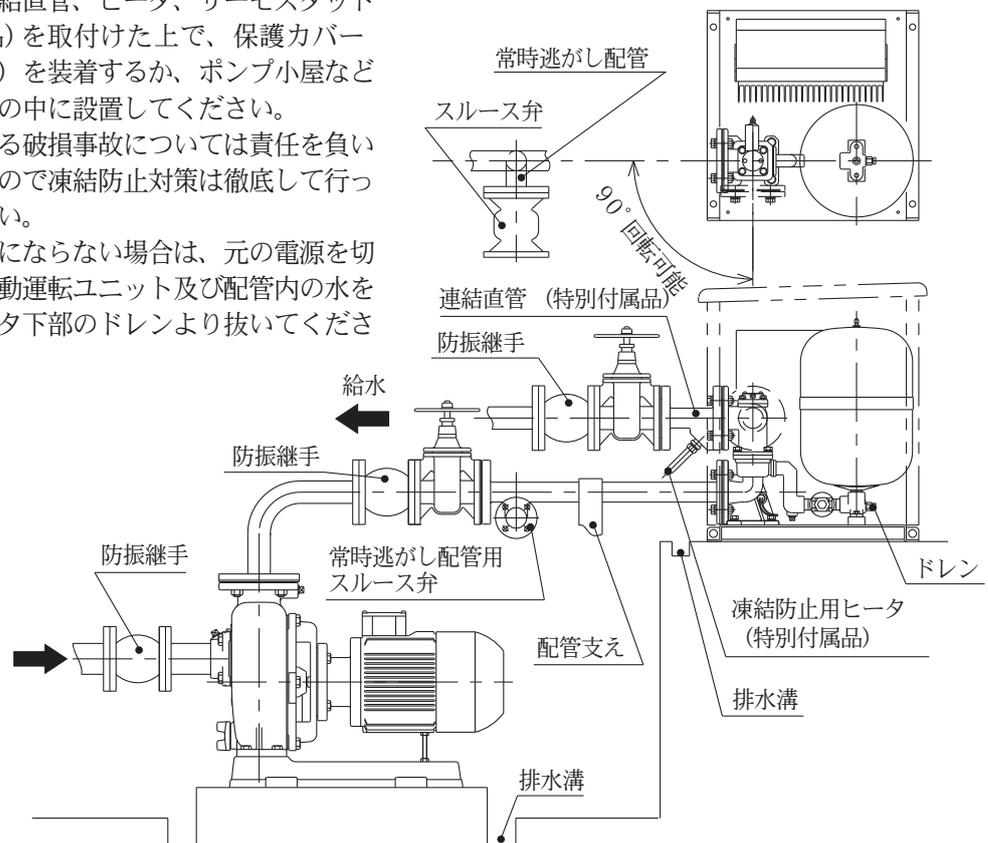
#### 7. 3 共 通

- (1) 配管の荷重が直接連結管にかからないように、防振継手および配管支えを設置してください。
- (2) 結露または漏水しても排水が十分できるように排水溝を設ける等、排水の配慮をしてください。
- (3) 凍結および結露防止のため、配管には断熱材を巻いてください。  
この自動運転ユニットの吸込側にはセラミックヒータが装着されており、自動運転ユニット内部の凍結を防止しますが（5℃ ON/15℃ OFF）、特に寒い地域では万全ではありません。

吐出し側に連結直管、ヒータ、サーモスタット（特別付属品）を取付けた上で、保護カバー（特別付属品）を装着するか、ポンプ小屋などを作って、その中に設置してください。

（注）凍結による破損事故については責任を負いかねますので凍結防止対策は徹底して行ってください。

- (4) 長期間ご使用にならない場合は、元の電源を切って、必ず自動運転ユニット及び配管内の水をアキュムレータ下部のドレンより抜いてください。



＜図2（GS-Cとの組合せ例）＞

## ▲ 警 告

- 電気工事は、「電気設備技術基準」および「内線規程」に従い専門技術者により確実に施工してください。配線、接続に不備があると、故障・漏電・感電・火災の原因になります。
- 接地工事は通電前に必ず行ってください。アース線を確実に取り付けないで運転すると故障、漏電・感電・火災の原因になります。また、アース線は、ガス管、水道管、避雷針、電話のアース線などに接続しないでください。アースが不完全な場合、感電する恐れがあります。
- 本製品専用に漏電しゃ断器を取り付けてください。漏電・感電・火災の原因になります。
- タコ足配線（複数の電気機器を接続）は避け、専用配線にて施工してください。漏電・感電・火災の原因になります。
- 配線作業などで取り外した端子箱カバーは必ず元通りに取り付けしてください。感電やけがの恐れがあります。
- 電源プラグ・配線接続部・結線部・端子部などのほこりを除去してください。ほこりの付着などを放置すると発熱し、火災の原因になります。
- インバータ搭載機種にて発電機を使用の際は、最寄りの弊社営業所にご相談ください。制御盤や発電機が故障・破損する恐れがあります。
- 電源投入前に配線接続部・結線部が緩んだり外れたりしていないか、確認してください。一箇所でも緩んだり外れたりしていると、火災・感電の原因になります。

## ▲ 注 意

- 電源ケーブルや制御線を同一管内またはダクト内に併設させないでください。本製品や他の機器が誤動作する恐れがあります。
- 電源ケーブルを傷付けたり、破損したり、無理に曲げたり、引張ったり、ねじったり、束ねたり、重いものを載せたり、挟み込んだりしないでください。ケーブルが破損し火災・感電の原因になります。
- ポンプに付属のケーブルは適切な長さに切り、絶縁処理をしてください。束ねておくとケーブルが発熱し、断線、断水や火災の原因となります。
- インバータ搭載製品には、進相コンデンサは取り付けないでください。破損や異常発熱などの原因になります。
- インバータ搭載製品にて発電機を使用の際は、適切な発電機を選定してください。制御盤や発電機が故障・破損する恐れがあります。

- 制御盤詳細は「[③](#) 3.4 制御盤 詳細図」参照

8. 1 制御盤カバーの取り外し（3.7 kWのみ）  
制御盤カバーのツメ部（2ヶ所）を上方にずらし、カバーを取り外します。
  8. 2 組合せポンプ50/60 Hz切替（3.7 kWのみ） …〈P 13参照〉  
インバータ部の端子カバーを外し、端子台X3-CM間の短絡線（白）を外してください。  
最大運転周波数が50 Hzとなり、定格周波数50 Hzのポンプを接続できます。
- 5.5/7.5 kWはVC41品にて陸上ポンプ50 Hz品を接続できます。  
 （工場出荷時は60 Hzポンプ用に設定されています。60 Hzポンプ使用時はそのまま）  
 ご使用ください。

### 8. 3 接地工事

D種（第3種）以上の接地工事にてアースを確実に取り付けてください。

制御盤内にアース端子（端子台TB1）がありますので付属のアース棒リード線の丸端子を接続してください。なお、接地工事中は必ず元の電源を切ってください。

(注) 専用アースにて接地してください。その他機器とアースを兼用した場合、ラジオノイズが発生する恐れがあります。

### 8. 4 電源工事

この自動運転ユニットはインバータを使用しているため、進相コンデンサでは力率改善できません。特にインバータの出力側（モータ側）にコンデンサを挿入しますと、コンデンサへの大きな充電電流が流れインバータトリップの原因になり、これを繰り返しますと、素子破壊となりますので入れないでください。

(1) 電源に漏電しゃ断器を取付けてください。漏電しゃ断器は高調波・サージ対応品（定格感度電流100mA）を使用してください。インバータ負荷に対応していない漏電しゃ断器を使用すると、インバータやノイズフィルターの漏れ電流によりトリップする恐れがあります。

(2) 電源線を、制御盤のR、S、T端子（端子台TB1）に接続してください。

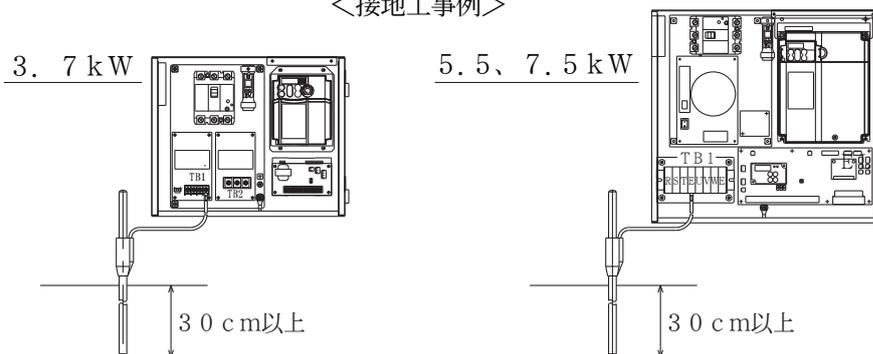
### 8. 5 陸上ポンプ結線工事

電装箱U、V、W、E端子（端子台TB2）に接続してください。相順を間違えるとポンプが逆回転となります。

(注) 陸上ポンプのケーブル長は、できる限り短くしてください。

ケーブル長が長いと、電圧降下によりモータのトルクが低下するなどの不具合が生じます。また、漏洩電流の増加により漏電しゃ断器がトリップする可能性があり、ポンプケーブルから発生する電磁ノイズも増加します。

<接地工事例>



## 9 結線方法

この自動運転ユニットは、主要部品の結線は行ってありますので、必要に応じ下記の結線のみ行ってください。また、虫などの制御盤内部への侵入の可能性がある場合は、各ケーブルと制御盤内のコンジット穴の隙間をコーキング材等でシールしてください。

### 9. 1 液面制御

(1) 水位制御する場合には、下記短絡線を取り外してください。

- ・ 3.7 kW : E1-E3間
- ・ 5.5、7.5 kW : E3-E11、E3-E15間

(2) <P13、14の接続図>を参照して、結線してください。

### 9. 2 外部信号

監視盤などと接続するための外部信号（無電圧）端子です。（接点容量AC200V-0.8A）  
上記接点容量を超える場合は、一度リレー受けしてご使用ください。

### 9. 3 流入電動弁・流入電磁弁の結線方法（5.5kW以上のみ）

(1) <P14の接続図>を参照して、受水槽の結線を行ってください。

(2) 流入電動弁回路用リレー（MV0~MV22）の接点容量は、250V-0.8Aです。

上記接点容量を超える場合は、一度リレー受けして、ご使用ください。

電動弁用電源はAC200V5A出力の為、容量にご注意ください。

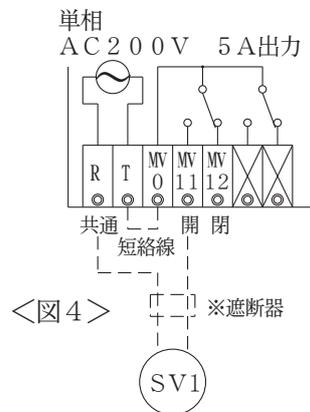
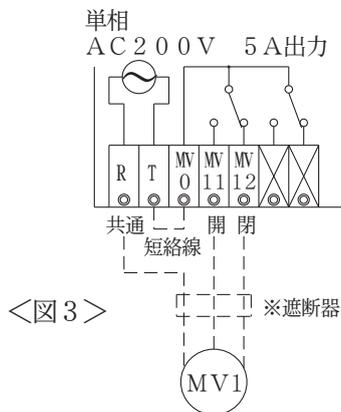
(3) AC200V用流入電動弁使用時の結線方法は<図3>をご参照ください。

(4) AC200V用流入電磁弁（通電開）使用時の結線方法は<図4>をご参照ください。通電閉の流入電磁弁の場合は、電磁弁を閉-共通間で結線してください。

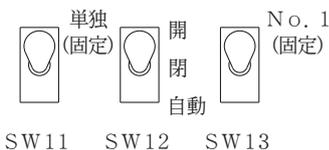
(5) 制御基板上的の切換スイッチSW12は、流入電動弁の開閉選択です。

通常は「自動」にしてください。液面水位により自動的に開閉します。

※メンテナンス用で遮断器の設置を推奨します。



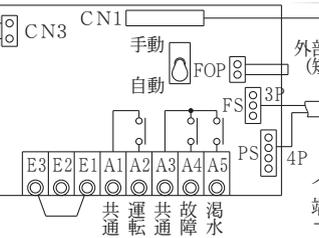
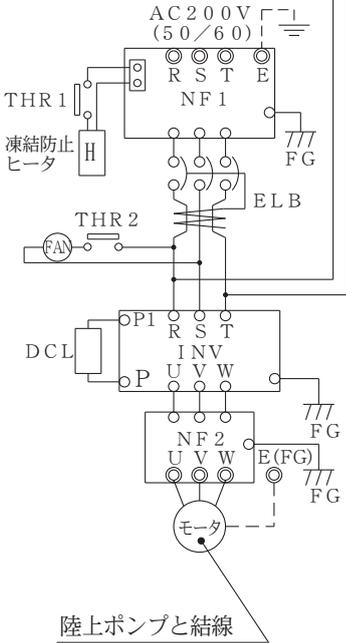
#### 流入電動弁・受水槽切換スイッチ



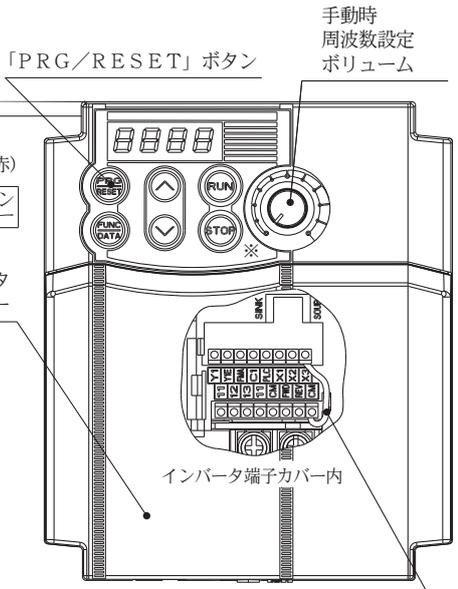
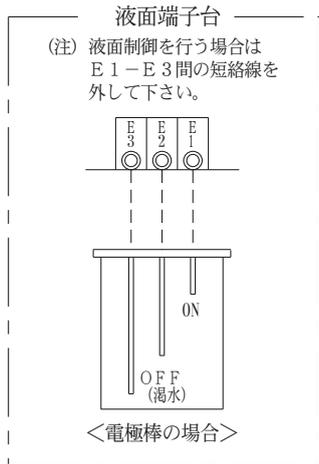
9. 4 制御盤 (3.7 kW) 展開接続図

接続図

(注) A1とA3端子は個別の共通端子となっておりますのでご注意ください。



●E1～3：  
水位制御の場合は、E1-E3間の短絡線を外し、下記結線をしてください。



インバータ操作部 短絡線 (白) (50Hz切替の場合外す)

※「RUN」「STOP」ボタンは手動運転時のみ機能します。

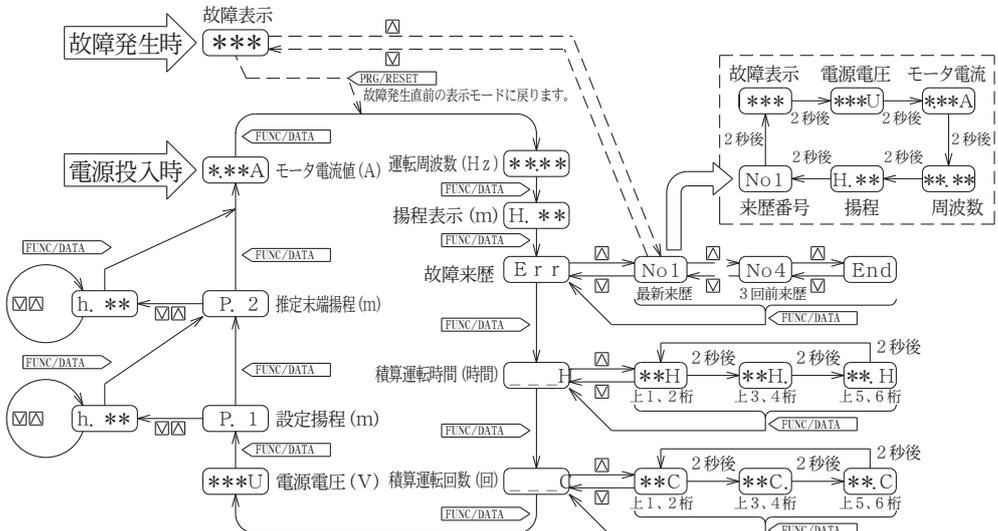
●A1～5：  
無電圧a接点端子  
(接点容量AC250V-0.8A<誘導負荷>)  
上記接点容量を超える場合は、一度リレー受けしてご使用ください。  
(注) A1とA3端子は個別の共通端子となっておりますのでご注意ください。

操作説明図

・点検時は必ず電源を切り、インバータに電圧が残っていない状態で行ってください。

<表示切替>

「FUNC/DATA」ボタンを押すごとに下記順番に表示されます。(電源投入時はモータ電流値を表示します。)



<故障表示>

保護機能が働いた場合は下表の表示がされます。

表示	内容	リトライ	リセット
FOP	外部割込・濁水	—	自動
PE1	ファインセンサー異常	—	手動
HdL	圧力低下	○	手動
E. 3	ファインセンサー異常	○	自動・手動
OC1～3	瞬時過電流	○	手動
OU1～3	過電圧	○	手動
OL1,2/OLU	電子サーマル動作	○	手動
OH1	異常温度上昇	—	手動
OPL	出力欠相	—	手動
Er1	メモリー異常	—	電源再投入
Er3	CPU異常	—	手動
ErF	不足電圧時 データセーブエラー	—	手動

注1) リトライ「○：有」については、復帰動作を数回繰り返します。それでも原因が回避されない場合に故障確定し、ポンプ停止します。



## ▲ 警 告

- ユニット吐出し側のスルース弁を必ず開いてください。最初の始動時にスルース弁を閉じたままポンプを始動すると、揚水管内部に空気が充満しているため、ウォーターハンマにより異常高圧が発生する恐れがあります。
- 配線を取り付けたり取り外したりする場合、必ず電源を遮断して作業を実施してください。感電する恐れがあります。
- 電源を投入後及び通電状態にて制御盤の充電部やモータ端子、ケーブル先端部などに触れないでください。漏電・感電・火災の原因になります。
- モータ、制御盤には水をかけないでください。感電・漏電・火災や故障の原因になります。
- 停電の場合は電源スイッチを切ってください。復電時に製品及び設備機器の破損や急にポンプが運転してけがをする恐れがあります。
- 運転中は吸込口に手足などを近づけないでください。吸い込まれてけがをする恐れがあります。
- 製品を吊上げ状態での使用及び作業は行わないでください。落下及びけがの恐れがあります。
- 電源を投入した後は、濡れた手で電源や操作スイッチなどをさわらないでください。感電やけがをする原因になります。

## ▲ 注 意

- 飲用水として使用する場合は、保健所の指示に基づき設置時及び定期的に、水質検査を実施してください。水質が悪化していると、飲用に使用した場合、健康を損なう恐れがあります。
- 長期間水を使用しなかった場合は、しばらく通水し、きれいな水になってから使用してください。水質が悪化していると、飲んで健康を損なう恐れがあります。
- 定格電圧以外では使用しないでください。火災や感電の原因になります。
- 正規の回転方向であることを確認してください。誤った回転方向で運転すると、振動などによりインペラナットやボルトがゆるみ、事故の原因になります。
- 運転中は回転部分に触れたり、開口部に指や異物などを入れないでください。感電、破損、けがの原因になります。
- 運転中、停止直後はポンプ、モータ、インバータの冷却フィン、ヒータなどに触れないでください。高温になっている場合がありますので、火傷をする恐れがあります。
- 長期間使用にならない場合は電源を遮断してください。絶縁劣化による漏電・感電・火災の原因になります。
- 空運転、一定時間の締切運転、取扱液中に空気を混入させないでください。ケーシング・軸受・軸封などが破損したり、揚水不能になる恐れがあります。また、ポンプが過熱し火傷をする恐れがあります。
- ポンプ及び配管内に水が入っていることを確認してください。ヒータが断線したり、火災の原因になります。
- 制御盤の操作スイッチは正しく設定してください。不動作による設備の二次被害や故障の恐れがあります。
- バルブ類は正規の状態で使用ください。正常に動作できずユニット破損の恐れがあります。
- ポンプの周辺、ケーブル、制御盤、ポンプカバー内に燃える恐れがあるものを置いたりかぶせたりしないでください。過熱して発火する恐れがあります。
- 長期保管後や休止後の運転開始時には、「据付」「運転」の順に従い、試運転を実施してください。固着などによるポンプ拘束、モータ焼損、落水などによる空運転などの恐れがあります。
- ポンプの運転は、仕様範囲内で行ってください。仕様範囲外での運転は、ポンプの故障や事故の原因になります。
- 試運転時は、ポンプ・配管内の空気抜きを十分行ってください。ポンプがエアロックを起こしたり、温度上昇し、故障・事故につながる恐れがあります。
- 呼び水及び排気をする場合は、本製品に水がかからないようにしてください。漏電・感電・火災、故障の原因になります。
- 砂や異物を吸い込ませないでください。始動不能や動作不良の原因になります。

## 10. 1 始動する前に

- (1) 配線が正しく行われているか、端子ビスのゆるみはないか、ご確認ください。
- (2) ユニット吐出し口のスルース弁を開いてください。
- (3) 揚水の確認

### <3.7 kWの場合>

- ①電源を入れ、制御盤内の漏電しゃ断器を投入すると、自動運転を開始します。  
(工場出荷時「自動/手動切替スイッチ」は「自動」設定となっています。) ポンプ圧力が上昇し、配管から水が勢いよく出るのをご確認ください。完全揚水したら、吐出し口スルース弁を閉じてください。ポンプ始動より1分間ほどするとポンプが停止します。
- ②インバータ操作部表示パネルにモータ電流が表示されますので、<P14の操作説明図>を参照し電源電圧表示で、電源電圧が200V±10%に入っていることを確認してください。

### <5.5、7.5 kWの場合>

- ①電源を入れ、盤面操作部の漏電しゃ断器を投入し切替スイッチを「手動」にすると、運転を開始します。ポンプ圧力が上昇し、配管から水が勢いよく出るのをご確認ください。完全揚水したら、切替スイッチを「停止」にするとポンプ停止します。
- ②制御基板表示部を操作し、電源電圧を表示させ、電圧が200V±10%に入っていることを確認してください。

### <共通>

回転方向はインバータ運転のため、電源側の相順による逆回転はありません。ポンプケーブルの誤配線による逆回転の場合には、振動が大きい、圧力計の振れが大きい、運転電流値が異常などの不具合が発生します。元の電源を切って、モーターケーブル3本(U、V、W)のうち2本を入れ替えてください。

### <注>

GS-C、GSN-C形自吸タービンポンプ組み合わせ時は、揚水完了まで4～5分かかります。本ユニットでは、ポンプ始動より揚水しない状態が1分間ほど経過すると、圧力低下(HdL)保護動作し、ポンプを停止します。その際は、インバータ操作部の「PRG/RESET」ボタンを押して復帰を繰り返してください。  
(詳細はポンプ付属の取扱説明書を参照ください。)

## 10. 2 手動運転の確認

### <3.7 kWの場合>

- ①P5「制御盤詳細図」を参照し、「自動/手動切替スイッチ」を「手動」に切り替えてください。
- ②周波数設定ボリュームを調整し、所要の周波数に設定ください。<P14の操作説明図>を参照し運転周波数表示で周波数を確認してください。  
(注1) 停止時と実運転時の周波数設定範囲は下記のように異なりますのでご注意ください。  
(注2) 手動運転時は井戸・受水槽保護のため、最大周波数はポンプ周波数-10Hzとなります。

#### <周波数設定範囲>

	実運転時の周波数設定範囲	(停止時の周波数設定範囲)
60Hz品ポンプ設定時(工場出荷時)	25.2～50Hz	(0～60Hz)
50Hz品ポンプ設定時	25.2～40Hz	(0～50Hz)

- ③インバータ操作部の「RUN」「STOP」ボタンを押すことでポンプ運転・停止します。  
(注3) ポンプ運転中はインバータ操作部表示値が点灯し、ポンプ停止中は表示値が点滅します。  
(注4) 液面制御を行っている場合、井戸・受水槽満水時は手動運転できません。井戸・受水槽満水が復帰後に手動運転可能となります。

### <5.5、7.5 kWの場合>

- ①<P15の操作説明図>を参照し、「F\_\_F」手動運転周波数を所要の周波数に設定ください。
- ②P6「制御盤詳細図」を参照し、切替スイッチを「手動」にするとポンプ運転します。  
(注5) 液面制御を行っている場合、井戸・受水槽満水時は手動運転できません。井戸・受水槽満水が復帰後に手動運転可能となります。

### 10.3 自動運転の確認

#### <共通>

- (1) P 5、6「制御盤詳細図」を参照し、自動/手動切替スイッチを「自動」に切り替えてください。
- (2) 吐出し口スルース弁を徐々に開くと、ポンプが始動します。スルース弁をゆっくり開閉し、圧力が大きく変動しないことをご確認ください。
- (3) 始動より1分間程してからスルース弁を閉じて、ポンプが停止することをご確認ください。運転中に低速になることがあります。省エネのためであり異常ではありません。

### 10.4 設定揚程・推定末端揚程・アキュムレータ封入ガス圧の調整

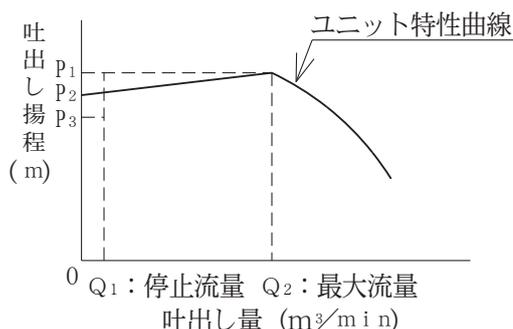
#### <3.7 kWの場合>

このユニットは、工場出荷時に下表のように、設定揚程・推定末端揚程・アキュムレータ封入ガス圧を調整しておりますが、十分満足してご使用いただくためには、現場の状況に合わせて再調整が必要です。下記要領に従い、据付後、現場にて再調整をしてください。

出力	3.7 kW
設定揚程 P <sub>1</sub>	30 m
推定末端揚程 P <sub>2</sub> * <sup>1</sup>	27 m
始動揚程 P <sub>3</sub> (=P <sub>2</sub> -4)* <sup>2</sup>	23 m
アキュムレータ封入ガス圧力	0.2 MPa

\*<sup>1</sup>：工場出荷時の推定末端揚程＝設定揚程×0.9

\*<sup>2</sup>：始動揚程は、推定末端揚程を調整すると自動的に決まります。



- (1) <P 14の操作説明図>を参照し、少水量停止、若しくは手動運転時の停止状態で、インバータ操作部の「FUNC/DATA」ボタンを押して「P. 1：設定揚程」設定モードを表示してください。
- (2) Δアップボタンまたは▽ダウンボタンを押して、設定値を変更します。
- (3) 再度「FUNC/DATA」ボタンを押すと、設定値が変更されます。  
この時、インバータ表示は「P. 2：推定末端揚程」が表示されますが、設定値は変更されています。
- (4) 「P. 1：設定揚程」と同様に、(2)、(3)の手順で、「P. 2：推定末端揚程」を変更します。
- (5) 最後に、インバータ表示を「モータ電流値」等のモニターに切替えます。
- (6) 「P1：設定揚程 ≥ P2：推定末端揚程」にて設定してください。「P1：設定揚程 < P2：推定末端揚程」の設定はしないでください。設定ミスの警報としてインバータ表示が点滅します。
  - P 1：設定揚程 > P 2：推定末端揚程 : 推定末端圧一定制御運転
  - P 1：設定揚程 = P 2：推定末端揚程 : 吐出圧一定制御運転

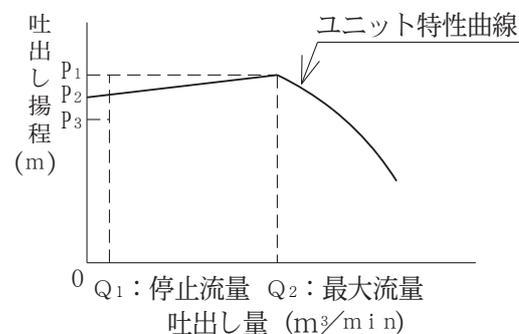
#### <5.5、7.5 kWの場合>

このユニットは、工場出荷時に下表のように、設定揚程・推定末端揚程・アキュムレータ封入ガス圧を調整しておりますが、十分満足してご使用いただくためには、現場の状況に合わせて再調整が必要です。下記要領に従い、据付後、現場にて再調整をしてください。

出力	5.5、7.5 kW
設定揚程 P <sub>1</sub>	30 m
推定末端揚程 P <sub>2</sub> * <sup>1</sup>	27 m
始動揚程 P <sub>3</sub> (=P <sub>2</sub> -4)* <sup>2</sup>	23 m
アキュムレータ封入ガス圧力	0.2 MPa

\*<sup>1</sup>：工場出荷時の推定末端揚程＝設定揚程×0.9

\*<sup>2</sup>：始動揚程は、推定末端揚程を調整すると自動的に決まります。



- (1) <P 1 5の操作説明図>を参照し、制御基板操作部によりご使用する設定揚程に調整してください。
- ・「機能」ボタンを押して設定モードへ移る。(P. 1、P. 2、F\_\_Fを表示)
  - ・「△または▽」ボタンを押して「P. 1」を表示。
  - ・「切換」ボタンを押して、「h. \_\_ \_\_」を表示。
  - ・\_\_ \_\_の数字を「△または▽」ボタンを押して揚程を調整。
  - ・「切換」ボタンを押して調整終了。「P. 2」を表示。
- (2) 推定末端揚程も設定揚程と同様に調整してください。
- ・「P. 2」表示の状態、「切換」ボタンを押して、「h. \_\_ \_\_」を表示。
  - ・\_\_ \_\_の数字を「△または▽」ボタンを押して揚程調整を実施。
  - ・「切換」ボタンを押して調整終了。「F\_\_F」を表示。
- (3) 「P 1：設定揚程 ≥ P 2：推定末端揚程」にて設定してください。「P 1：設定揚程 < P 2：推定末端揚程」の設定はしないでください。設定ミスの警報として運転ランプが点滅します。
- P 1：設定揚程 > P 2：推定末端揚程 : 推定末端圧一定制御運転
  - P 1：設定揚程 = P 2：推定末端揚程 : 吐出圧一定制御運転

<共通：アキュムレータ封入圧の調整>

このユニットは、工場出荷時に封入圧を設定しておりますが、現場にて設定揚程、推定末端揚程を調整した場合には再調整が必要です。下記要領に従い、再調整をしてください。

- (1) アキュムレータのスルース弁を閉じてください。
- (2) アキュムレータ下部のドレン口の弁を開き、水を抜いてください。
- (3) 下記圧力に調整します。

$$\text{ガス封入圧 (MP a)} = \frac{(\text{始動揚程 (m)} \times 0.0098) + 0.1013}{1.25} - 0.1013$$

$$\left\{ \text{ガス封入圧 (kg f / c m}^2\text{)} = \frac{(\text{始動揚程 (m)} \times 0.1) + 1.033}{1.25} - 1.033 \right\}$$

- (4) ドレン口の弁を閉じ、スルース弁を開いてください。

10.5 通常運転

- (1) バルブ類の開閉をご確認ください。

試験用配管のスルース弁、ドレンの排気弁	}	→閉
ユニット吸込口、および吐出し口のスルース弁		→開
アキュムレータのスルース弁		

- (2) 制御盤をご確認ください。

切換スイッチ	→	「自動」
--------	---	------

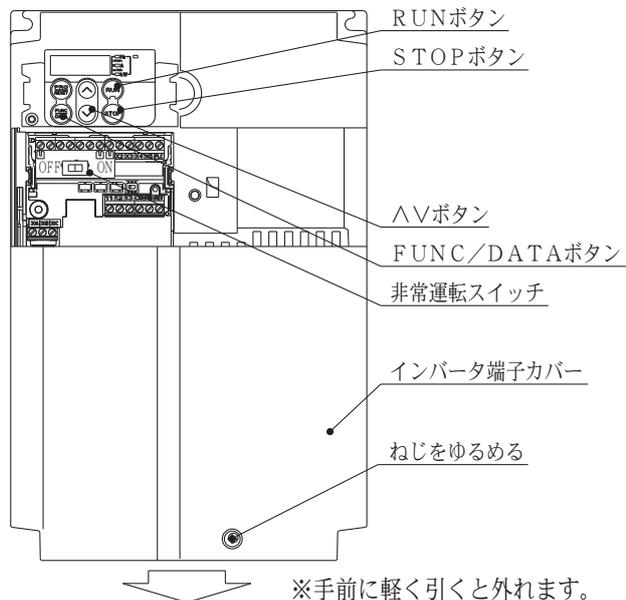
## 10.6 非常時インバータ単独運転 (5.5、7.5 kWのみ)

ファインセンサー (圧力発信器部) 故障や制御基板故障時に非常運転スイッチをONさせることで、インバータ単独運転が可能です。また、必ず水栓を開けた状態で使用してください。

※：非常運転中に締切運転になるとポンプが加熱し破損する恐れがあります。

- (1) 盤面操作部、切替スイッチを「停止」にしてください。
- (2) インバータ端子カバーを外し、「非常運転スイッチ」をONしてください。インバータ表示パネルのLEDが点滅します。
- (3) インバータ盤面の「FUNC/DATA」を押し周波数を表示してください。
- (4) インバータ盤面の「RUN・STOP」にてポンプ運転・停止動作を行ってください。ポンプ運転周波数は $\Delta V$ にて任意設定 (0~60Hz) 可能です。(出荷時は0Hzに設定されています。)

※通常使用時は非常運転スイッチをOFFにしてご使用ください。ポンプが誤動作する恐れがあります。



## 11 保守・点検

### ▲ 警告

- 動かなくなったり異常 (ケーブル破れ、コゲ臭いなど) がある場合、直ちに運転を停止して電源を遮断し、ご購入先もしくは最寄りの弊社営業所に点検あるいは修理を依頼してください。異常のまま運転を続けたり、修理に不備があると、漏電・感電・火災、漏水などの原因になります。
- 修理技術者以外の人は、分解・修理・改造やケーブル交換を行わないでください。不備があると、故障・破損・感電・火災の原因になります。
- 点検・交換の際は、必ず電源を遮断して作業を実施してください。漏電・感電やけがの恐れがあります。
- 機器を移動し再設置する場合は、ご購入先もしくは最寄りの弊社営業所にご相談ください。据付に不備があると、漏電・感電・火災、漏水などの原因になります。
- アキュムレータの封入ガス圧力が低下している場合、空気または窒素ガスを封入してください。ポンプがチャタリングを起こし故障の原因になります。また、水素ガスなどの爆発性ガスを封入しないでください。爆発する恐れがあります。
- 制御盤・インバータなどの電気部品の点検・交換時には、電源遮断後10分以上経過した後、テスターなどで無電圧になっていることを確認してから行ってください。感電やけがの恐れがあります。
- モータの絶縁抵抗値が1M $\Omega$ 以下に低下した場合、すぐにご購入先もしくは最寄りの弊社営業所に連絡してください。モータが焼損したり、感電や火災を起こす恐れがあります。
- 修理の際は当社純正部品を使用してください。純正部品以外を使用された場合、故障及び事故の原因になります。また、正常な機能を発揮できない恐れがあります。
- 電源を投入した後は、濡れた手で電源や操作スイッチなどをさわらないでください。感電やけがをする原因になります。

## ▲ 注 意

- 制御盤主駆動装置のインバータは、ポンプ停止中でも2次側に電圧がかかりますので、点検時は必ず元の電源を切ってください。また、電源を遮断した後もインバータ主回路の平滑コンデンサは充電されています。安全な電位まで放電するには時間がかかります。電気回路に触れる場合、電源OFF後、5分以上経過し、かつ、インバータの主回路端子P (+) ~N (-) 間の直流電圧が安全な電圧 (DC 25 V以下) に下がっていることをテスターなどで確認してください。
- ご使用環境に応じた期間で補修塗装を実施してください。ネジ部、防錆剤を塗布した加工部、錆止め塗装部などは、高湿度・結露・被水などのご使用環境で発錆し、思わぬ被害の恐れがあります。
- 冬期に使用しない場合は、電源を切りポンプ及び配管内の水を抜いてください。ポンプ内や配管内に水が入ったまま放置するとポンプが凍結破損する恐れがあります。
- 分解・点検時には内部の圧力がゼロであることを確認してください。水が噴き出し事故やけがをする恐れがあります。
- 絶縁抵抗測定は250 V以下の絶縁抵抗計をご使用ください。制御基板等が破損する恐れがあります。
- 電極棒や圧力スイッチなどは、絶縁抵抗測定をしないでください。故障の原因になります。
- ポンプが高温の場合はプラグ (呼び水口) を取り外さないでください。熱湯が噴出し、火傷をする恐れがあります。
- 長期保管後や休止後の運転開始時には、「据付」「運転」の順に従い、試運転を実施してください。固着などによるポンプ拘束、モータ焼損、落水などによる空運転などの恐れがあります。
- 長期使用にならない場合は、ポンプ及び配管内の水を抜いてください。滞留水が腐敗し、雑菌が繁殖する恐れがあります。
- 長期間安心して使用頂くために定期点検と日常点検両方の実施をお勧めいたします。点検を怠ると、ポンプの故障、事故などの原因になります。定期点検についてはご購入先、もしくは最寄りの弊社営業所にご相談ください。
- 定期的に保護継電器の動作確認を行ってください。事故時に正常動作せず、感電や故障の恐れがあります。
- 消耗部品は定期的に交換を行ってください。劣化・摩耗したまま使用になると、水漏れや焼付き・破損など、事故の原因になります。定期点検、部品交換などは、ご購入先もしくは最寄りの弊社営業所に依頼してください。
- 圧力計・連成計などを使用の際は、測定時以外はコックを閉じてください。常時開けておくと圧力計・連成計などが故障する原因になります。
- モータの絶縁抵抗試験を行うときは配線を制御盤から外し、絶縁抵抗計により接地端子とモータの各配線間を測定してください。配線を繋げたままで絶縁抵抗試験を行うと制御部品が故障する原因になります。
- 点検は点検項目に従って必ずおこなってください。故障を未然に防止できず、事故につながる恐れがあります。
- 圧力スイッチや圧力センサ、フロースイッチなどは、定期的に点検してください。故障するとポンプが停止しなくなり、内圧上昇し、故障、破損する恐れがあります。

### 11. 1 日常点検

項 目	確 認 事 項	判 定 基 準
ユニット	圧 力	設定揚程値より大きく変化のないこと
	電 流	銘板電流値以下
	電 圧	定格電圧の±10%以内
	水漏れ	各部より漏水のないこと

異常を早く発見するには、日々の変化を知ることが大切です。そのためにも運転日誌を付けられることをお勧めします。

## 11.2 6ヶ月点検

項目	確認事項	判定基準
アキュムレータ	封入ガス圧力(注)	銘板値±0.01MPa {±0.1kgf/cm <sup>2</sup> }
	動作	動作が不確実でないこと
制御盤	盤内の結露	結露がないこと
	リレー類	変色等の異常がないこと
ファインセンサー	動作	動作(定圧性)が不確実でないこと

(注) アキュムレータ内部の水を抜いて測定してください。封入圧力が不足している場合は、空気を補充し銘板記載値にしてください。

## 11.3 消耗部品

<表-1>の部品は消耗部品です。交換時期及び状態の目安を参考にして部品を交換してください。  
<表-1>以外の電気機器は日本電機工業会発行「汎用電気機器更新のすすめ」を参考にして交換してください。

<表-1>

部品名	交換時期の目安	状態の目安
Oリング(パッキン)	分解・点検毎	—
弁体 R-52	5年	弁の動作に不具合が生じたとき
アキュムレータ	3年	ポンプの停止時間が著しく短くなったとき
ファインセンサー	3年	動作が不確実なとき
チェック弁	5年	弁の動作に不具合が生じたとき
電装品(制御基板)	5年	各運転の動作が不確実なとき
電装品(操作基板: 5.5、7.5kW)	5年	
インバータ	7~8年	動作が不確実なとき
ファン(制御盤用)	3年	異音が発生したり、ファンが回らないとき
ファン(インバータ用)	3年	

## 12 故障の原因と対策

### ▲ 警告

- 動かなくなったり異常(ケーブル破れ、コゲ臭いなど)がある場合、直ちに運転を停止して電源を遮断し、ご購入先もしくは最寄りの弊社営業所に点検あるいは修理を依頼してください。異常のまま運転を続けたり、修理に不備があると、漏電・感電・火災、漏水などの原因になります。
- 点検・交換の際は、必ず電源を遮断して作業を実施してください。漏電・感電やけがの恐れがあります。
- 修理技術者以外の方は、分解・修理・改造やケーブル交換を行わないでください。不備があると、故障・破損・感電・火災の原因になります。

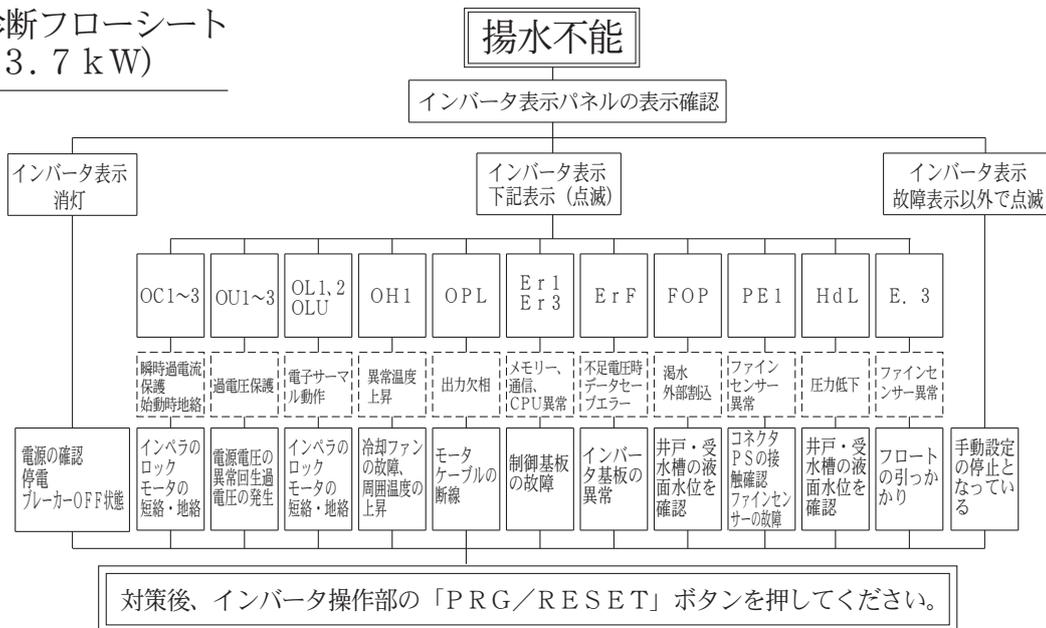
### 12.1 故障表示一覧

故障時には制御基板、インバータ表示パネルにて故障内容をデジタル表示します。

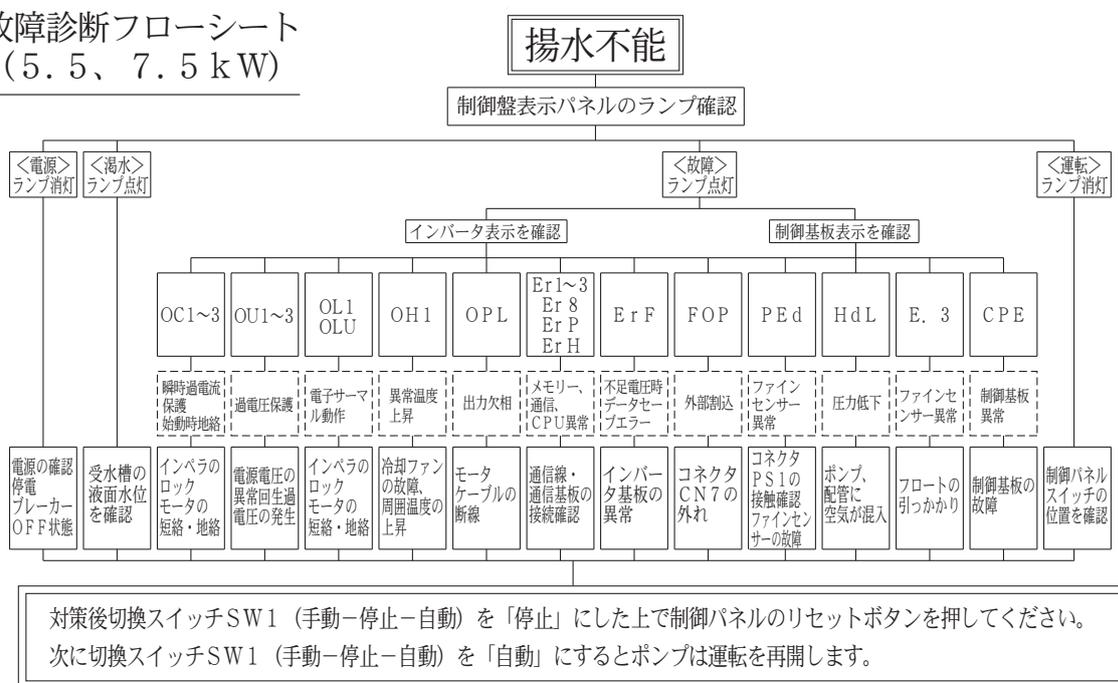
また、故障来歴の内容、表示については<P14、15の操作説明図>を参照してください。

(注) 故障リセットは、故障原因を取り除いてからインバータ操作部の「PRG/RESET」ボタンを押してください。

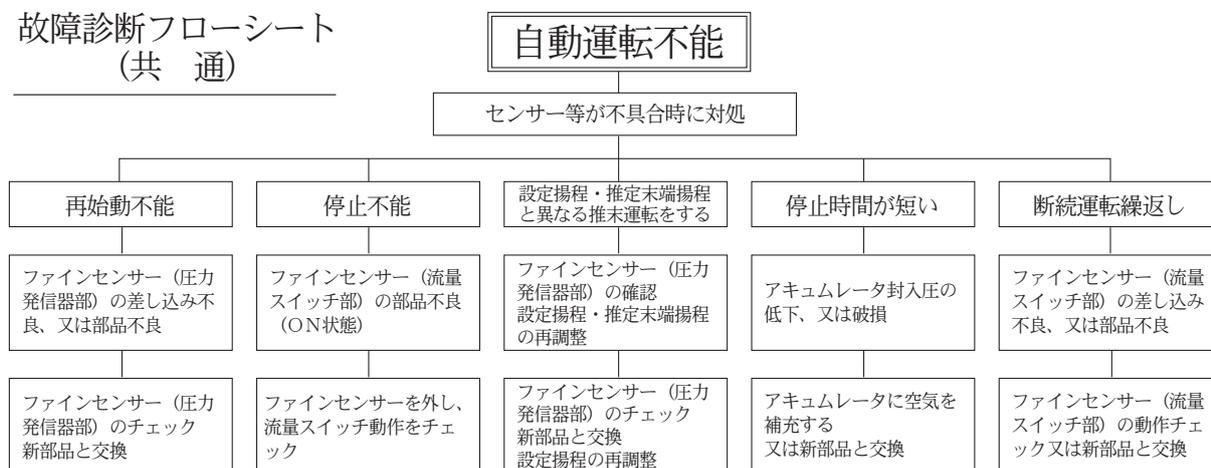
# 故障診断フローシート (3.7 kW)



# 故障診断フローシート (5.5、7.5 kW)



# 故障診断フローシート (共通)



(注) 各センサーはコネクタから外すとポンプが停止、又は、低速運転するように設計されています。

## 12.2 故障の原因と対策

現象	原因	対策	本文ページ
インバータ表示パネル or 電源ランプが表示しない	ブレーカーがOFFになっている	ONにする	16
モータが回転しない	渇水中	受水槽水位の確認	
	手動設定の停止となっている	切替スイッチを「自動」にする	19
運転しているが水が出ない 圧力低下になる	スルース弁が閉じている、半開である	スルース弁を開ける	19
	井戸（受水槽）水位が低い。または水中電極（電極棒）の位置が低い。液面端子台接続の間違い	井戸（受水槽）水位の確認 液面端子台接続の確認	13、14
	60Hzポンプを使用しているのに50Hz品ポンプ設定となっている	60Hz品ポンプ設定にする (3.7kWのみ)	11、13
	ポンプ内に空気が溜まり揚水不能となっている。	常時逃がし配管を設ける	10
ポンプが停止しない	配管より水が漏れている	点検、修理する	
	内蔵チェック弁（弁体）が漏れている	点検、修理する	
	ファインセンサー（流量スイッチ部）に異物が噛み込んでいる	点検、修理する	
	切替スイッチが「手動」になっている	切替スイッチを「自動」にする	19
	常時逃がし配管が自動運転ユニットの二次側に設けられている	正しく配管する	10
水を使用しないのに運転する	吐出し配管より水が漏れている	点検、修理する	
	内蔵チェック弁（弁体）が漏れている	点検、修理する	
	切替スイッチが「手動」になっている	切替スイッチを「自動」にする	19
過負荷（過電流）になる	ポンプの回転方向が逆になっている	正しく結線する	12、13
	ポンプのインペラのあたり等	ポンプを点検、修理する	
	50Hzポンプを使用しているのに60Hz品ポンプ設定となっている	50Hz品ポンプ設定にする (3.7kWのみ)	11、13
欠相になる	モータの故障	ポンプを点検、修理する	
	ポンプケーブルの接続がはずれている	正しく結線する	12、13
ファインセンサー異常になる	ファインセンサーの接続がはずれている	正しく結線する	13、14、15
	ファインセンサーの故障	ファインセンサーを交換する	13、14、15
始動・停止回数が多すぎる	アキュムレータの封入ガス圧力の低下	空気を補充する	
	アキュムレータの破損	アキュムレータを交換する	
圧力が一定にならない	ポンプの回転方向が逆になっている	正しく結線する	12、13
	ファインセンサーの故障	ファインセンサーを交換する	13、14、15
ポンプの振動が大きい	ポンプの回転方向が逆になっている	正しく結線する	12、13

故障には予想外なことがあります。異常を発見したら速やかに対策することが大切です。故障の原因が分からないときは、ご購入先もしくは最寄りの弊社営業所にご連絡ください。ご連絡の際は、ポンプの形式、製造番号、故障（異常）の状況をお知らせください。



コンフォート アース

Comfort Earth® 水を通じて 地球環境を 考える

株式  
会社

川本製作所

<http://www.kawamoto.co.jp>

本 社 〒460-8650 名古屋市中区大須4-11-39

☎052-251-7171 (代)

岡崎工場 〒444-8530 岡崎市橋目町御領田1

☎0564-31-4191 (代)

検査合格証

株式会社 川本製作所

